

## Dear Brothers & Sisters in Christ,

Greetings from the UK. As we serve in this land, we are often reminded that every step forward is not by our own strength, but by God's grace. We thank the Lord for the privilege of serving alongside Him, and for journeying together with you.

### 1. Building a Team in Love — Meeting and Being Shaped in the Lord

In a recent committee meeting, we were encouraged to reflect on team life. Though we come from different backgrounds and bring different gifts, we are learning to listen, support one another, and remain united in prayer. We are not only fellow workers, but also friends and companions in Christ.



### 2. CCM's Core Values — Bearing Witness to the Unchanging Gospel in Changing Times

As part of the CCM family, we seek to live out our core values—putting God first, caring for people, working in unity, and trusting Him in faith. In a changing world, we hold fast to the unchanging gospel, trusting in the One who leads and sustains us.

### 3. The Role of UKCCM — Partnering with Churches to Fulfill the Great Commission

UKCCM is a mission agency committed to sharing the gospel near and far, and to supporting and partnering with local churches. We do not establish churches, but seek to serve alongside them in fulfilling the Great Commission. Please pray that we may walk humbly and steward well what God has entrusted to us.

### 4. Prayer Requests

- That we remain faithful to God's calling, growing in unity and vision.
- For our care home visits, that volunteers may be encouraged and lives touched.
- For our free haircut outreach (April–June), that it may be a blessing to all involved.
- For our parenting group (limited places available)  
<https://forms.gle/jdpd2N9znR2uhqzs9>
- For the Mission Prayer Meeting on 9 May, with Hannah and Patrick sharing on island missions.

- To help our ten runners prepare for the fundraising run on 3rd May, we have invited Mr. Wah-Tim Fung ("Sir Tim") to share his experience in person on 24th April. He is a renowned marathon coach in Hong Kong and also a powerful testimony of perseverance in life. Please stay tuned to our Facebook page for details.



We are ever mindful of our limitations, yet deeply assured of God's faithfulness. Thank you for upholding us in prayer—it means more than we can say.

**Emmanuel  
UKCCM Team  
10 April, 2026**

(Support for the fundraising run can be made via PayPal using the QR code, applicable in the UK and other countries. Friends in Hong Kong may use:  
<https://www.paypal.com/ncp/payment/77MADS8VYSNH8>)



## 親愛的弟兄姊妹主內平安：

在這異鄉的土地上，我們常思想著如何活出使命。每一步的前行，都不是理所當然，而是恩典的記號。感謝主讓我們在英國這片土地上，與祂同工，也與您們同行。

### 1. 團隊在愛中建立——在主裡彼此相遇、彼此成全

在剛過去的執委會議中，董事梁牧師與我們分享團隊建立的重要。我們來自不同背景，各有不同恩賜；當主呼召我們走在一起時，我們學習彼此聆聽、彼此包容，在軟弱中扶持，在禱告中連結。我們不但是戰友，更是朋友、靈友，共同織成一幅美麗的屬靈圖畫。



### 2. 中信的核心價值——在時代中見證不變的福音

作為中信大家庭的一份子，英國中信團隊一方面承接先賢留下的屬靈產業，另一方面也不斷思考如何在事奉中實踐中信的核心價值——以神為首、以人為本、團隊精神及信心仰望。

無論時代如何變遷，惟有基督的福音能觸及人心最深的需要；無論事工如何發展，惟有仰賴那位為我們創始成終的主。求主幫助我們承傳中信美好的屬靈特質。

### 3. 英國中信的角色——與教會配搭踐行大使命

英國中信是一間差會（宣教機構），我們的異象是傳揚福音（不論近處或遠處，同文化或異文化），連結和支援教會，推動教會差傳事奉，建立共同承擔大使命的屬靈群體。英國中信既不是教會，也不建立自己的教會。我們的策略是與眾教會配搭，同心回應主的大使命。求主賜我們謙卑的心，與教會同行，避免資源與人力的重疊，作忠心良善的管家。

### 4. 懇請記念以下事項——義人的禱告是大有功效的

- 求主保守我們持守祂的呼召，在英國忠心見證福音。幫助我們團隊在愛中合一，在異象中前行。
- 為今季護老院探訪的安排祈禱，求主保守義工的參與，使生命得著激勵與更新。
- 記念四至六月的義剪頭髮服事，求主使用這服事祝福義工與婦女們。
- 青少年家長情緒教練小組尚餘少量名額，歡迎報名 <https://forms.gle/jdpd2N9znR2uhqzs9>
- 5月9日差傳祈禱會，由Hannah和Patrick分享海島宣教的挑戰，誠邀您報名（請掃描右邊QR）同心祈禱。

- 5月3日於伯明翰舉行跑步籌款。為幫助十位跑手更好預備，我們特別邀請馮華添（添Sir）於4月24日親臨分享經驗。添Sir為香港著名馬拉松「金牌教練」，更是一位生命的見證者。誠邀有興趣者參與，詳情請留意本會 Facebook。



在這條宣教的路，我們深知自己的有限，卻更深體會神的信實。謝謝您以禱告托住我們，使我們不致孤單。願主記念您每一份擺上，也讓我們在不同地方，同心見證祂的榮耀。

以馬內利，恩主永偕！

英國中信團隊 敬上  
2026年4月10日

（支持跑步籌款，可透過PayPal奉獻適用於英國及其他國家。  
香港的朋友，請使用 <https://www.paypal.com/ncp/payment/77MADS8VYSNH8>）

